

**Zeitschrift:** Schweizerisches Archiv für Volkskunde = Archives suisses des traditions populaires  
**Herausgeber:** Schweizerische Gesellschaft für Volkskunde  
**Band:** 18 (1914)  
**Bibliographie:** Bibliographie über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1913  
**Autor:** Hoffmann-Krayer, E. / Bächtold, Hanns

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bibliographie

### über die schweizerische Volkskundeliteratur des Jahres 1913.

Von E. Hoffmann-Krayer und Hanns Bächtold.

Folgende Personen haben sich in verdankenswerter Weise durch Zusendung von Büchern, Zeitungsausschnitten oder Literaturnachweisen an der Bibliographie beteiligt:

Dr. E. BUSS, Glarus (2), O. CHAMBAZ, Rovray (2), F. FRIDELANCE, Pruntrut (1), Dr. E. FRÜHE, Freiburg i. B. (1), Dr. E. HAFFTER, Bern (1), W. LARDEN, M. A., Cheltenham (1), Dr. H. MARZELL, Erlangen (2), H. MERCIER, Genf (1), JOS. MÜLLER, Altdorf (1), B. REBER, Genf (2), A. SCHALLER-DONAUER, Sisikon (3), F. SCHWARZ, Schwarzenburg (1), Frau L. SENN-ROHRER, Buchs (1), Prof. Dr. S. SINGER, Bern (1), Dr. S. STOCKER-STEINER, Luzern (2), Prof. Dr. E. TAPPOLET, Basel (2), H. VOLKART, St. Gallen (1), Rektor K. WEHRHAN, Frankfurt a. M. (2), Staatsarchivar Dr. E. WYMANN, Altdorf (3), G. WYSS, Olten (1).

### I. Bibliographisches.

1. *Hoffmann-Krayer, E.* und *Bächtold, H.*, Bibliographie über die schweiz. Volkskundeliteratur des Jahres 1912 in diesem *Archiv* 17, 65—76 — 2. *Abt, A.*, Die volkskundliche Literatur des Jahres 1911. Ein Wegweiser im Auftrage der hessischen Vereinigung für Volkskunde und mit Unterstützung der dem Verband deutscher Vereine für Volkskunde angehörenden Vereine hrsg. Lpz. u. Berlin. Berücksichtigt auch die schweiz. Literatur. — s. auch II, 14.

### II. Vermischtes.

1. *Hoffmann-Krayer, E.*, Feste und Bräuche des Schweizervolkes. Zürich (Schulthess & Co.). Geb. Fr. 3.—. Bespr. *Neue Zürcher Zeitung*, 20. Apr. 1913; *Basler Nachrichten*, 26. Apr. 1913; *Luz. Tagbl.*, 12. Apr.; *Berner Tagbl.* 12. Apr.; *Schweiz. Lehrerzeitung* 1913 Nr. 17; *Vaterland* 19. Apr.; *Alpwirtschaftl. Monatsbl.* 1913 S. 156; *Revue des Traditions populaires* 28, p. 239 (*V. Bugiel*); *Kirchenblatt f. d. ref. Schw.* 28, 84 (*E. Blocher*); *Das Land* 21, 389 (*E. Kück*); *Volkskunde* 24, 168 (*A. de Cock*); *Zeitschr. f. Ethnologie* 45, 650 (*E. Hahn*); *Fataburen* 1913, 116 (*N. E. Hammarstedt*); *Frankfurter Ztg.* 28. Sept. 1913 (*K. Wehrhan*); *Zeitschr. f. rhein. u. westf. Volkskunde* 10, 235 (*Ders.*); *Deutsche Literaturztg.* 35, 118 f. (*Hanns Bächtold*); *Revue d'Ethnographie et de Sociologie* 1913, 284 (*A. van Gennep*). — 2. *Walser, Hermann*, Landeskunde der Schweiz (Sammlung Göschen 398). 2. Aufl. 1914. — 3. *Jörger, J.*, Bei den Walsern des Valsertales. (Schriften der Schweiz. Gesellsch. f. Volkskunde Bd. 10). Basel 1913. Schilderung der Landschaft, des Volks. Sage. Haus und Stall. Viehwirtschaft. Produkte des Landes. Land- und Alpwirtschaft. Käserei. Hauszeichen und Viehzeichen. Ostern, Dreikönige, Weihnacht. Knabenschaft, Liebeswerben. Bittgänge. Geburt, Hochzeit, Tod und Begräbnis. Naturereignisse. Neujahr, Fastnacht, Kinderspiele, Nebelzauber, Volksmedizin, Kalender, Wetterregeln. Sprache. *Besprochen in: Deutsche Alpenzeitung (München)* 1913

Heft 17; *Archiv f. Gesch. u. Altertumsk. Vorarlbergs* (Bregenz) 9 (1913), 167 (*E. Allgäuer*); *Engadiner Post*, 15. Nov.; *Gasetta Romontscha* (Disentis), Nr. 28; *Bündner Tagblatt* 16. Juli (mit Nachträgen; s. X, 46). — 4. *Tester, Ch.*, Unter den Adlernestern. Erlebtes und Geschautes aus den Bergtälern Rheinwald und Safien. Rorschach 1912. S. 57: Die Mode in Rheinwald. S. 63: Am Spinnrad. S. 188: Natur und Kultur in Safien. S. 193: Hexenprozesse in Safien. S. 209: Hängert, Heirat und Emanzipation. S. 214: Eine andere Hochzeit. S. 219: Die Vorratskammer der Saferin. — 5. *Manz, W.*, Beiträge zur Ethnographie des Sarganserlandes. (Dissertation Zürich). Zürich 1913. Siedlungsgeschichte. Siedlungsverhältnisse. Hausbau. Allmende. Ackerbau. Viehzucht. — 6. *Thöny, Math.*, Schuders und seine Bewohner. Sitten und Gebräuche. *Sonntagsgrüsse. Beilage zum Steiner Anzeiger* Nr. 25—38. Sagen. Landwirtschaftl. Arbeiten. Haus. Holztransport. Lawinen. Hochzeit, Taufe, Tod, Neujahr, Fastnacht. Sprichwörter und Redensarten. Sprachprobe. Sennhütte.; vgl. Bibliogr. 1907, II, 5.—7. *Friedli, E.*, Bärndütsch als Spiegel bernischen Volkstums IV. Band: *Ins* (Seeland I. Teil). Bern (Francke). — 8. *Singer, S.*, Berner Volkskunde. *Der Bund* 11. Juli. — 9. *Dreyer, A.*, Schweizerreisen deutscher Dichter in der 2. Hälfte d. 18. Jh. *Jahrbuch des S. A. C.* 48, 185 ff. — 10. *Rippmann, Lore*, Volkskundliche Splitter. *Schw. Vk.* 73 ff. Die verschluckte Schlange. Der Hexenmeister. Deutsch-französischer Krieg. Geburt. Krankheit. Girtzenmoos. Schneideraberglauben. Allerlei Aberglaube (25 Nr.). Kreuzschlüssel zur Weissagung. — 11. *Meyer, J. R.*, Volkskundliches aus dem Aargau. *Schw. Vk.* 37 ff. 1. An einem Strohalm erhängen. 2. Haarabergglaube. 3. Sprachliches. 4. Frau v. Krüdener. 5. Arbeitslieder. 6. Tierstimmen. 7. Maulwurfsaberglaube. 8. „Tofthori“. 9. Das Totenbäumchen auf Nase und Stirn der Säuglinge. 10. Volkslied. — 12. *Schwarz, Fritz*, Volksglaube und Volksbrauch aus Oberthal im Emmenthal. *Blätter f. bern. Geschichte* IX, 1 ff. — 13. *Mercier, Henri*, Traditions populaires genevoises. *Nos Centenaires* (Genève, Edition Atar 1913, 8e fascicule) p. 441—471. — 14. *Gennep, A. v.*, La Savoie, vue par les écrivains et les artistes. Paris (= La France pittoresque et artistique). Bibliographie der savoyischen Volksk. S. 23 ff.; Contes et légendes S. 27 ff.; Chansons populaires 53 ff.; *J. Désormaux*, Le français parlé en Savoie S. 258 ff.; Noël et chansons de Nicolas Martin S. 268; *T. Chaperon*, Mœurs et coutumes à Chambéry aux XIVe et XVe siècles S. 321 ff.; *A. Perrin*, Le théâtre populaire et les moines de la Bazoche à Chambéry S. 334 ff.; *A. van Gennep*, Les fiançailles et le mariage en Savoie S. 343 ff.; *La Vieilleville*, La danse des ours à Saint Jean-de-Maurienne en 1548 S. 380 ff. — 15. *Gennep, A. van*, Enquête sur le Folklore Savoyard. Questionnaire. — 16. *E. Hoffmann-Krayer*, Switzerland, in: *Customs of the World*, Part XXIX. London (Hutchinson & Co.) 1913. 4<sup>o</sup>. Knappe Zusammenfassung schweizerischer Volksbräuche. (In englischer Sprache. Illustriert.)

### III. Urgeschichte.

1. *Tatarinoff, E.*, Fünfter Jahresbericht der Schweiz. Ges. f. Urgesch. (1912). Zürich 1913. — 2. *Reber, B.*, Das Freiamt vor der Geschichte. *S.-A.* aus der *Freiamter-Zeitung* (Wohlen) 1913. Auch manches Sagenhafte (Kindlisteine, Erdmannlisteine usw.). — 3. *Müller, C.*, Les stations lacustres du Lac de Morat. *Annales Fribourgeoises* 1, 145 sq. — s. a. *Anzeiger für schweiz. Altertumskunde* (Zürich).

### IV. Wirtschaft und Verkehr.

**Landwirtschaft.** 1. *S. G.*, Les semailles et la charrue. *Conteur vaudois*, 8 novembre. — 2. *S. G.*, Les moissons et le battage. *Conteur vaudois*, 13 sept. Altes Dreschgeräte. — s. XII, 10.

**Maße.** 3. *Gabbud, M.*, Au bon vieux temps de l'âge du bois. *Schw. Vk.* 80 f. Maße. Tesseln.

**Alpwirtschaft.** 4. *Karpf, F.*, Über Tiermasken. *Wörter u. Sachen* V, 91 ff. Masken und Aufrüstungen, mit denen das Vieh geschmückt wird; namentlich bei der Alpentladung; manches Schweizerische. — s. auch XII, 10.

**Markt.** 5. Der Kindermarkt zu Friedrichshafen. *N. Zürcher Ztg.* 29. März 1913, Nr. 87.

## V. Haus und Zubehör.

**Hausbau.** 1. *Baumeister, G.*, Das Bauernhaus des Walgaues und der walscherischen Bergtäler Vorarlbergs einschliesslich des Montavon. München (Carl Aug. Seyfried & Co.). — 2. *Baragiola, A.*, Sulla casa villereccia. *Atti del primo congresso di etnografia italiana.* (Perugia 1912) p. 115 sg. — 3. *Odermatt, Franz*, Heimatschutz in Nidwalden. *Heimatschutz* VIII Heft 9. Bauernhausbauten. — 4. *Schwarz, F. W.*, Das rätoromanische Bauernhaus. (mit Bildern). *Schweiz* 17, 471 ff. — 5. *Martin, C.*, La maison bourgeoise dans le canton de Genève. Berlin 1912 (= Das Bürgerhaus in der Schweiz, hrsg. v. Schweiz. Ingenieur- u. Architektenverein Bd. 2.).

**Hausrat.** 6. *Morgenthaler, Hans*, Hausrat im XVI. Jahrhundert. *Solothurner Monatsblatt* 31 f. — 7. *Jeanjaquet, Jules*, Le mobilier d'une famille bourgeoise de Neuchâtel en 1640. *Musée neuchâtelois* 50, 228 ff.

**Inschriften.** 8. *Larden, W.*, Inscriptions from Swiss Chalets. Oxford 1913. Eine treffliche, schön illustrierte Sammlung; angezeigt in *Schw. Vk.* 84. (*E. Hoffmann-Krayer.*)

## VI. Sachliche Volkskunde.

**Vermischtes.** 1. *Hoffmann-Krayer, E.*, Abteilung Europa, in *Bericht* ü. d. Sammlung f. Völkerkunde des Basler Museums f. d. J. 1912. Darin viel Schweizerisches. — 2. *Trachsel, Albert*, Projet d'un Musée-Bibliothèque du Folk-Lore Suisse. *Express de Genève*, 24 Avril. Der Verf. regt eine Volkskundesammlung an, wie sie bereits seit 10 Jahren in Basel betrieben wird.

**Stickerei.** 3. *Fäh, Adolf*, Textile Vorbilder aus der Sammlung Iklé in St. Gallen. Kunststickereien. Zürich. — 4. *Ders.*, Beiträge zur Geschichte der Handstickerei von Appenzell I.-Rh. Appenzell, Progr.

**Tracht.** 5. *Heierli, Julie*, „Plundertafeln“. *Anz. f. schw. Alt.* 15, 227 ff. (mit Abb.). — 6. *Dieselbe*, Die Wehtalertracht des Kantons Zürich. *ebd.* 14, 157 ff. Reich illustriert. — 7. *Dieselbe*, Das „Burefeufi“, die Volkstracht des Knonaueramtes, Kt. Zürich. *ebd.* 15, 53 ff. Mit 18 tw. farbigen Illustrationen. — 8. *Fluri, Ad.*, Die Berner Studenten und der Baselhut. *Blätter f. bern. Gesch.* 9, 68 ff.

## VII. Nahrung und Getränke.

*Hecht, Hans*, Zum Hypokras. *Schw. Vk.* 45.

## VIII. Bräuche, Feste, Spiele.

**Liebe, Hochzeit.** 1. *W.*, Der Kiltgang im Entlebuch. *Luzerner Tagbl.* 24., 25. Aug. — 2. *Geiger, Paul*, Der Kiltspruch. *Schw. Vk.* 8 f. — 3. Zum Kiltgang. *Schw. Vk.* 91. — 4. Formulettes de la marguerite. *Schw. Vk.* 16. — 5. Tabakspfeife als Liebesgeschenk. *Schw. Vk.* 20. 92. — 6. Einen Korb geben. *Thurgauer Ztg.* 14. Juni, 2. Blatt. Referat über den Vortrag von *Hanns Bächtold* an der Jahresvers. in Altdorf. — 7. *Bächtold, Hanns*, Die Verlobung im

Volks- und Rechtsbrauch. Mit besonderer Berücksichtigung der Schweiz vergleichend-historisch dargestellt. (Dissertation Basel.) Basel 1913. 8°. Umfassende Arbeit über die Verlobung, unter Beiziehung reicher Literatur. — 8. (Hochzeitschiessen im Wäggitäl). *Glärner Nachr.* Nr. 72. — 9. Dasselbe. *Neues Winterthurer Tagblatt* 2. April. — 9a. *Stroh Wittwer*. *Neue Zürcher Ztg.* 22. Juli.

**Geburt.** 10. *Bächtold, Hanns*, Woher kommen die Kinder? *Schw. Vk.* 77 ff.

**Tod.** 11. Eine seltsame Sitte. *Bund* 16. Apr., *Berner Intelligenzbl.* 18. Apr. Den Toten die Hände zusammenbinden, meist gefaltet, damit diese in der Totenstarre die gewollte Lage einnehmen. — 12. Die Sitte, in Schwarz zu trauern. *Neue Zürcher Ztg.* 16. August.

**St. Niklaus.** 13. *G. W.*, St. Niklausbräuche. *Oltner Tagbl.* 10. Dez. — 14. St. Nicolaus. *Schw. Vk.* 20.

**Weihnacht.** 15. *Meyer, Arnold*, Das Weihnachtsfest. Seine Entstehung und Entwicklung. Tübingen. Enthält auch schweiz. Material. — 16. *Hoffmann-Krayer, E.*, Schweizerische Weihnachtsorakel. *Schw. Vk.* 85 ff. — 17. *Wyss, G.*, Weihnachtsbaum. *Schw. Vk.* 18. — 18. *Gisler, C.*, Weihnachtsbaum. *Schw. Vk.* 46.

**Dreikönige.** 19. La Fête des Rois à Fribourg en 1764, 1765, 1767. *Annales Fribourgeoises* 1, 239. Kirchliche Feier der 3 Könige.

**Fastnacht.** 20. *Hornbach, L.*, Der Funken- und Kuchlesonntag im Vorarlberg. *Deutsche Heimat* (Wien) 8, 48. „Nachweislich aus der Schweiz“.

**Gründonnerstag.** 21. *Stanjek, J.*, Vom Worte „grün“ und dem Gründonnerstag. *Basler Nachrichten* 20. März (Nr. 132).

**Ostern.** 22. *Burckhardt, Fr.*, Die Stellung des Osterfestes im christlichen Kalender. *Verhandlungen der Naturforschenden Gesellschaft in Basel* Bd. XXIV, 159 ff.

**Bohnensonntag.** 23. *Lechner, A.*, Der solothurnische Bohnensonntag. *Solothurner Monatsblatt* 20—22. 46. Am 1. Sonntag nach Ostern.

**Pfingsten.** 24. *Kohl, Albert*, Pfingst-Ochsen, — Pfingst-Esel, — Pfingst-Lümmel und Anderes. *Neue Zürcher Ztg.* 11. Mai.

**Mai.** 25. *Hoffmann-Krayer, E.*, Schweizerische Mai- und Pfingstbräuche. *Schweiz* 17, 196 ff. Mit Abb. d. Maisingens nach S. Freudenberger. — 26. *Schaller-Donauer, A.*, Maibrauch in Sempach. *Schw. Vk.* 15 f. — 27. *Kohl, A.*, Hexensabbat und Walpurgisnacht. *Neue Zürcher Zeitung* 1. Mai.

**Kirchliche Bräuche.** 28. *Meier, Gabriel, P.*, Der Rosenkranz in der Reformationszeit. *Zeitschr. f. schweiz. Kirchengeschichte* 7, 296 ff. — 29. La brebis symbolique. *Schw. Vk.* 20. — 30. *Daucourt, A.*, La brebis symbolique. *Schw. Vk.* 45.

**Spiel.** 31. *Sch(aller)-D(onauer), A.*, Bewegungsspiele in früheren Zeiten. *Luz. Tagbl.* 6. Aug. Kugeltrölen und Niggelschlagen. — 32. *B(ächtold), Hs.*, Seelenwägen (Spiel). *Schw. Vk.* 44.

**Genossenschaften, Vereine u. Ä.** 33. *Wackernagel, R.*, Erneuerung der St. Lucasbruderschaft zu Basel, 21. Sept. 1437. *Basler Zeitschr.* 12, 391. — 34. *Wymann, E.*, Die St. Barbara-Bruderschaft in Altdorf 1512—1912 *Urner Neujaarsbl.* 1913 S. 89 ff.

**Handwerk.** 35. *Lechner, A.*, Aus dem Handwerk des 18. Jahrhunderts. *Solothurner Monatsblatt* S. 32. Soloth. Verbot von 1773 des Blauen Montags und des Bleitens aus Anlass eines abziehenden Mitgesellen. — 36. Coutume de maréchaux. *Schw. Vk.* 16.

**Äpler.** 37. *Coulin, Jules*, Äplerfeste. *Heimatschutz* VIII Heft 8. — 37a. *Aellen, Herm.*, Ein Alpfest im Saanenland. *ib.* — 38. *Müller, J.*, Der Betruf auf der Alp Trogen im Schächental. *Sonntagsklänge* (Altdorf, Gisler) Nr. 11, S. 93.

**Recht und Verfassung.** 39. *Helbling, August*, Verfassungsgeschichte der Stadt Luzern im Mittelalter. (Dissertation von Bern). Luzern 1912. — 40. *Hitz, Joh.*, Das Nachbarrecht des Kt. Graubünden. (Dissertation v. Bern) Schiers o. J. [1912], dazu die Besprechung v. *U. Stutz* in *Zs. f. Rechtsgesch. d. Savigny-Stiftg.* 1913, 717 ff. — 41. *Lechner, A.*, Wortlaut des solothurnischen Burgereides. *Solothurnisches Monatsblatt* 46 ff. Anfang des 16. Jahrhs. — 42. Der Amtseid der ernerischen Käfervögte. *Basler Nachrichten* 17. Mai (Kleine Ztg.) — 43. *Hartmann, Hermann*, Berner Oberland in Sage und Geschichte Bd. 2: Das grosse Landbuch nach schriftl. u. mündl. Quellen gesammelt u. bearb. Bümpliz. 1042 S. — 44. *Anderloni, Emilio*, Statuti dei laghi di Como e di Lugano del sec. XIV. Vol. I: Avernara e Val Taleggio, Dervio e Corenno, Valsassina. Roma 1913 (= Corpus statutorum italicorum N. 3). — 45. (Ehrenstrafen). *N. Glarnerzeitung* 27. Mai. Im Baselland wurden Feldfrevler in die „Trülle“ gesetzt oder mussten mit der gestohlenen Feldfrucht vor der Kirche stehen.

## IX. Volksglauben.

**Allgemeines.** 1. *Beuter, W.*, Wie unsere Vorfahren in alter Zeit das Walten der Natur gedeutet haben. *Beilage* zum Jahresber. d. Bezirksschule Olten 1912—13?

**Heilige.** 2. *Wymann, E.*, Die Verehrung des hl. Beat im Vierwaldstätterkapitel. *Zeitschr. f. schw. Kirchengesch.* 1913, 311.

**Himmelsbrief.** 3. *Jeanjaquet, J.*, Une lettre du ciel en pays neuchâtelois. *Musée Neuchâtelois* 50, 137.

**Dämonen, Hexen u. Zauberer.** 4. Wildmann. *Bertoni, G.*, Servádzo. *Bulletin du Glossaire* 12, 33 ff. — 5. *Jeanjaquet, J.*, Les esprits malins à Bôle vers 1610. *Musée Neuchâtelois* 50, 283 sq. — 6. *Hugi, W.*, Was man sich am Born [Berg bei Olten] von den Hexen erzählt. *Oltner Tagblatt* 17. Juni. — 7. *Stehlin, K.*, Ein Freischütz im Dienste der Stadt Basel zur Zeit des Konzils. *Basler Zeitschrift* 12, 394. Interessante Mitteilung von e. Schifferknecht, der angeblich „drei Schüsse zu unsres Herrn Marterbild“ getan, um Treffsicherheit zu erlangen. Mitte 15. Jh.

**Segen und Volksmedizin.** 8. *Balzer, Hans*, Segen gegen Flechten für Mensch und Vieh. *Schw. Vk.* 42. — 9. *Wymann, Ed.*, Ein seltener Viehseggen aus dem XVI. Jahrh. *Zeitschr. f. schweiz. Kirchengesch.* S. 307. — 10. *Buess, H.*, Ein Segen vor alles. *Schw. Vk.* 18. — 11. *Lambelet, J.*, Recette d'autrefois. *Schw. Vk.* 15. — 12. *Meyer, J. R.*, Händewaschseggen. *Schw. Vk.* 20; *ebd.* 92. — 13. *A. T.*, Ein altes Luzerner Heilmittel. *Luz. Tagbl.*? Referat eines Vortrags von Dr. S. Stocker-Steiner in der Naturforsch. Ges. über den sagenhaften „Drachenstein“ von Luzern, der zu Heilzwecken benutzt wurde (s. Archiv 14, 228). Der Vortrag selbst ist als Heft 6 der Mitt. d. Naturforsch. Ges. Luzern 1911 erschienen. — 14. *Stähelin, Felix*, Eine populär-medizinische

Schrift aus dem alten Basel. *Sonntagsblatt der Basler Nachrichten* Nr. 38. Über Adam von Bodenstein „Wie sich meniglich vor dem Cyperlin Podagra genennet waffnen solle“. Basel 1557. — 15. *Jacoby, A.*, Kellerrasseln in der Volksmedizin. *Schw. Vk.* 14 f. — 16. *W., K.*, Zum Maulwurfsaberglauben. *Schw. Vk.* 81. — 17. Tourterelles contre rhumatismes. *Schw. Vk.* 16. — 18. *Wyss, G.*, Weiteres vom Niesen. *Schw. Vk.* 43 f. — vgl. X, 34. — 19. *Meyer, J. R.*, Die Stimme des Blutes. *Schw. Vk.* 21 f. — 20. *Jacoby, A.*, Die Stimme des Blutes. *Schw. Vk.* 46.

**Wünschelrute.** 21. Die Wasserschmecker. *Basler Nachrichten* 12. April. Notiz über die Versuche mit der Wünschelrute am Psychologenkongress in Paris.

**Pflanzen.** 22. *Marzell*, Der Nussbaum im deutschen Volksglauben. *Naturwiss. Wochenschrift* (Jena). 9. Nov. Manches Schweizerische. — 23. *Marzell, H.*, Volksbotanik 1905—1908. In: *Just's Botanischem Jahresbericht* 39, I. Abt. (Berlin 1913). Bibliographie über die Pflanzen im Aberglauben, in Sage, im Volksbrauch und in Volkssitte; volkstümliche Pflanzennamen. Darunter einiges Schweizerische.

**Kalenderglaube.** 24. *Henrioud, Marc*, Les Astrologues de Combremont-Petit et leurs Almanachs (1697—1839). Avec une introduction relative aux Astrologues vaudois des XVI<sup>e</sup> et XVII<sup>e</sup> siècles. Lausanne (Impr. de la Société suisse de Publicité) 1913.

**Opfer.** 25. *Meyer, J. R.*, Speiseopfer für die Hausgeister. *Schw. Vk.* 19; *Jacoby, A.*, *ebd.* 19 f.

**Fruchtbarkeitsriten.** 26. *Hoffmann-Krayer, E.*, Ein alter Fruchtbarkeitsritus. *Schw. Vk.* 40.

**Vereinzelt.** 27. Dreizehn bei Tische. *Schw. Vk.* 17. — 28. *v. T.*, Ein „Fünfer“ ins neue Kleid. *Schw. Vk.* 91.

## X. Volksdichtung.

**Volkslied.** 1. *Greyerz, Otto v.*, Zur Pflege des Volksliedes. *Heimatschutz* VIII, 177 ff. — 2. *Bohnenblust, Gottfr.*, Volksliederabende. *Heimatschutz* VIII, 184 ff. — 3. *Fallet-Scheurer, M.*, Das Volkslied und das Tendenzlied. Die Aufgabe der Arbeiter-Gesangvereine und die Pflichten der Arbeiterschaft gegenüber den Arbeiter-Gesangvereinen. Vortrag. Basel 1912. — 4. *Altwegg, W.*, Das Volkslied in Gottfried Kellers Prosadichtungen. *Schw. Vk.* 1 ff. — 5. *Gassmann, A. L.*, Siegfried Stadelmann †. *Schw. Vk.* 12. — 6. *Meier, Max*, Das Liederbuch Ludwig Iselins. (Dissertation Basel.) Basel 1913. — 7. *Senn-Rohrer, Lita*, Stubeti-Lieder aus dem Werdenberg. o. O. u. J. [1913] 8°. — 8. Alpenrösli. Schweiz. Taschen-Liederbuch. Bern. — 8 a. *Trüb, Hans*, Fahrtenlieder der Schweizer Wandervögel. 2. Aufl. Aarau. — 9. *Rossat, A.*, Chansons populaires de la Suisse romande. *Schw. Vk.* 25 ff. — 10. *Reichlen, Joseph*, Chansons et Rondes du Canton de Fribourg. VIII<sup>e</sup> livraison de la *Gruyère illustrée*. — 11. Les chansons de métiers. *Conteur vaudois*, 20 déc. — 12. (Quelques chansons neuchâteloises avec airs.) *Musée Neuchâtelois* t. 50, p. 44. — 13. *K.-E.*, „Freut euch des Lebens. . .“ *Neue Zürcher Zeitung* 17. u. 18. April. Mitteilungen über die Melodie dieses Liedes von Martin Usteri. — 14. *Christ, Hs. Tobias*, Lied vom Genfersee. *Schw. Vk.* 93. — 15. Totentanz. *Schw. Vk.* 10. — 16. Neujahrslied. *Schw. Vk.* 9 f. — 17. Volkslieder und Gedichte von G. J. Kuhn, J. R. Kuhn u. Franz Wäber. Eingeleitet und hrg. v. *H. Stichelberger*. Bern, Biel, Zürich (Ernst Kuhn) 1913. *Rez. Jahrb. d.*

S. A. C. 48, 318 (Red.); *Schw. Vk.* 11 f. (P. Geiger.) — 18. *Grolimund, S.*, Volkslieder aus dem Kanton Aargau. Basel 1911. Rez. von R. Zoder in *Das deutsche Volkslied* 15, 120. — 19. *Gassmann, A. L.*, 's Alphorn. 100 echte Volkslieder, Jodel und Gsätzli. Zürich (Hug & Co.) 1913. 8°. *Neue Zürcher Zeitung*, 20. April 1913; *Schw. Vk.* 83 f. (John Meier). — 20. *N(ef), K.*, Vom schweizerischen Volkslied. *Basler Nachr.* 22. Sept. Besprechung von *Gassmann, 's Alphorn* und *Schmatz, Bi tti* im Bernerland.

**Kirchenlied.** 21. *Fehr, Max*, Ein schönes Kirchenlied und wie es nach Zürich kam. *N. Zürcher Ztg.* 21. Dez. Nr. 1811. „Wer nur den lieben Gott lässt walten“. — 22. *Bächtold, Hanns*, Das Kirchenlied im Volksbrauche. *Alemannia* 41, 44.

**Sprüche.** 23. Zimmermanns-Spruch. *Schw. Vk.* 42 f. — 24. *Pflugk, Franz*, Marterln. *Basler Nachrichten*, 5. August. Bayerisch-Österreichisches. — 25. Kinderlied. *Schw. Vk.* 22. 46.

**Inschriften** s. V, 8.

**Sagen, Märchen und Schwänke.** 26. *T[obler], E. V.*, Moderne Legendenbildung. *Basler Nachrichten* 25. November, 1. Beil. Sagen über die Gefährlichkeit des Walensees. — 27. Dazu: *C. C.*, Die Legende vom Walensee. *ibd.* 2. Dez. 2. Blatt. Alte Belege dafür aus Stumpf, Campell, Scheuchzer, Leu, B. Cellini. — 28. *Jegerlehner, J.*, Sagen und Märchen aus dem Oberwallis. Mit vergleichendem Anhang und Register zu diesen und des Verfassers Sagen aus dem Unterwallis (1909) unter Mitwirkung von Prof. Dr. *S. Singer* versehen von *Hanns Bächtold*. (Schriften der Schweizerischen Gesellschaft für Volkskunde Bd. 9). Basel 1913. Durch den vergleichenden Anhang sind die beiden Bände von Jegerlehners Wallisersagen zur wissenschaftlich bedeutendsten Sagensammlung der Schweiz geworden. Besprechungen: *Volkskunde* (Gent) 24, 209 (*A. de Cock*); *Zeitschr. f. österr. Volkskunde* 19, 212 (*M. Haberlandt*); *Zeitschr. f. rhein. u. westf. Volkskunde* 10, 238 fg. (*K. Wehrhan*); *Propyläen* (München) XI, 110 (*Hermann Hesse*). — 29. *Bundi, Gian*, Aus dem Engadin. Märchen und Schwänke erzählt. Bern. Angezeigt von *Hanns Bächtold*, *Schw. Vk.* 94. — 30. *Herzog, H.*, Schweizer sagen. Für Jung und Alt dargestellt. 3. Aufl. Aarau 1913. 2 Bde. — 31. *Weber*, Der Pilatus und seine Geschichte. Luzern 1913. Besprochen in *Basler Nachrichten* 5. Juli, 2. Blatt, von *G. P.* — 32. *Cérésolle, Alfred*, Légendes des Alpes vaudoises. Nouv. éd. Lausanne et Paris. 232 p. — 33. *Lechner, A.*, Solothurnische Volkssagen. *Solothurner Monatsblatt* passim. — 34. *Jacoby, A.*, Zur Sage vom niesenden Geist. *Schw. Vk.* 17. — vgl. IX, 18. — 35. *Fröhlich, Hanna*, Die Sage, wie die Heilquellen von Baden entdeckt wurden. Alten Chroniken nacherzählt. *Aargauer Tagblatt* 9. Februar. — 36. *Clerici, L. G.*, u. *Müller, Fritz*, Was die Annamaria erzählt. Mären und Märchen vom Lago Maggiore. *Sonntagsblatt des Bund* Nr. 34, S. 534 ff. 1. Wie Bartolo die Miete bezahlte. 2. Der Dieb, der Pfarrer u. der Sakristan. 3. Wie die Madonna Garn kaufte. 4. Die Geschichte von den drei Hennen. 5. Die sieben Geschlechter. — 37. *de Diesbach, Hélène*, Au temps que la Reine Berthe filait. *La Suisse latine* 1, 33 sq. — 38. *Gabbud, M.*, Le diable joué. Conte bagnard. *Schw. Vk.* 90.

**Schwänke.** 39. *Buser, H.*, Auf den Spuren der sieben Schwaben. *Sonntagsblatt der Basler Nachrichten* Nr. 20. — 40. *Baur, Hans*, Temperament der Zürcher und Berner. *Schw. Vk.* 82. — 41. *Heusler, A.*, Zu den Vogelnamen als Temperamentsprobe. *ibd.* 91 f. — 42. *Walter, K.*, Wie der



Spitzname „Mondfänger“ entstehen kann. *Schw. Vk.* 91. — 43. *Vetter, Ferdinand*, Altfranzösische Schwankstoffe in einer Schweizer Befreiungssage. *Germanisch-romanische Monatsschr.* 1913, 554 ff. Ochsen vom Pflug weggestohlen. Der Buhler, der einer Frau nachstellt, wird im Bad ermordet.

**Legende.** 44. *Benziger, C.*, Eine illustr. Marienlegende aus dem XV. Jahrh. Cod. Mss. Hist. Helv. X, 50, Stadtbibl. Bern. Mit 25 Abbild. Strassburg. — 45. *Benziger, Carl*, Frühdrucke aus dem Stifte Einsiedeln. Eine Zusammenstellung sämtlicher im Auftrage des Stiftes erschienenen Inkunabeldrucke samt einer Darstellung der Meinradslegenden, soweit sie auf dieselben Bezug nehmen. Einsiedeln 1912. — 46. St. Peter und die Erschaffung des Valsertales. *Bündner Tagblatt* 16. Juli. Petrus will bei der Erschaffung der Welt auch mithelfen und schuf das Val San Peder (Vals). — 47. *Vetter, Ferdinand*, Das zwölfjährige Mönchlein. Eine Weihnachtslegende aus dem deutschen Mittelalter. *Sonntagsblatt der Basler Nachrichten* Nr. 51.

**Schauspiel.** 48. *Eberle, Mathilde*, Der Graf von Paqueville im deutschen Volkslied und Volksschauspiel. *Schw. Vk.* 6 ff. — 49. *Fröhlicher, Carl*, Die Passionsspiele zu Selzach. *N. Zürcher Ztg.* 19. Juli.

## XI. Volksmund.

**Rufe.** 1. *Schaller-Donauer, A.*, Kampfrufe. *Schw. Vk.* 17. — 2. *Jeanjaquet, J.*, Les cris de Genève. *Bulletin du Glossaire* 11, 85 sq.

**Sprichwörter und sprichwörtl. Redensarten.** 3. *Reymond, M.*, Proverbes et dictons lausannois. *Schw. Vk.* 13 f. — 4. *Daucourt, A.*, Dictons, proverbes et croyances jurassiennes. *Schw. Vk.* 40 f. — 5. *Daucourt, A.*, Proverbes et dictons jurassiens. *Schw. Vk.* 75 f. — 6. *Chambaz, O.*, L'arithmétique à Bonzon. *Schw. Vk.* 18 f.

**Glockensprache.** 7. *Wyss, Gottlieb*, Glockenstimmen. *Schw. Vk.* 16. — 8. *Niggli, E.*, Glockensprache. *Ebd.* 44 f.

**Tierstimmen.** 9. *Michel*, Tierstimmen. *Schw. Vk.* 76.

## XII. Sprache.

**Deutsche Mundarten. Grammatik.** 1. *Berger, J.*, Die Laute der Mundarten des St. Galler Rheintals und der angrenzenden vorarlbergischen Gebiete. (= Beiträge zur schweizerdeutschen Grammatik, hrg. v. *A. Bachmann* Bd. III.) Frauenfeld 1913. Besprochen: *Zs. f. dt. Mundarten* 1913, 187 (*H. Fischer*); *Archiv f. Gesch. Vorarlbergs* 9, 161 ff. (*A. Schneider*). — 2. *Bohnenberger, Karl*, Die Mundart der deutschen Walliser im Heimattal und in den Aussenorten. (= Beiträge zur schweizerdeutschen Grammatik, hrg. v. *A. Bachmann* Bd. VI.) Frauenfeld 1913; besprochen in *Zs. f. dt. Mundarten* 1913, 187 (*H. Fischer*). — 3. *Vetsch, J.*, Die Laute der Appenzeller Mundarten. 1910; bespr.: *Archiv f. Gesch. Vorarlbergs* 8, 113 ff. (*A. Schneider*). — 4. *Beiträge zur schweizerdeutschen Grammatik* Bd. 1—4. Bespr. v. *K. Bohnenberger* in *Zeitschr. f. dt. Philol.* 45, 361 ff. — 5. *Gröger, O.*, Schweizerdeutsche Mundartbeschreibungen. *Neue Zürcher Ztg.* 21. u. 22. Juli. Referat über die „Beiträge zur schweizerdeutschen Grammatik“, hrsg. von *A. Bachmann*. — 6. *Goldener, Hans*, Die Verbalflexion einer ostschweizerischen Dialektgruppe mit besonderer Berücksichtigung der Analogiebildungen. Berner Dissertation. Frauenfeld o. J. [1912?]. — 7. *Vetter, Ferd.*, Lautverwachsung und Laut-

abtrennung im Schweizerdeutschen. *Archiv f. d. Stud. d. neueren Sprachen* 130, 249 ff.

**Wortschatz.** 8. *Schweizerisches Idiotikon*. Bearbeitet von A. Bachmann, E. Schwyzer, J. Vetsch, W. Wiget, O. Gröger. (Bd. VII.) 74. Heft: Ufsatz-besetzen. — 9. Frühe, E., Untersuchungen über den Wortschatz schweizerischer Schriftsteller des 18. u. 19. Jahrhunderts. Freiburg i. B. (Dissertation) 1913. 8°. — 10. Frehner, O., Die alpwirtschaftl. Terminologie der deutschen Schweiz. *Neue Zürcher Ztg.* 3. Dez. 1. Blatt. Referat über einen Vortrag Frehner's. — 11. Ausdrücke für „stehlen“. *Schw. Vk.* 21. — 12. Mundartliche Neubildungen. *Schw. Vk.* 21.

**Texte.** 13. Luzern: Hinterland. *S[tocker-Steiner, S.]* Wie de Hurni z'Himmel gfare-n ischt. *Luz. Tagblatt* 26. Okt. — 14. Graubünden: Vals: Jörger, J., Der Hannesstäffa will hürata. *Schweiz. Rundschau* 14, 57 ff.

**Französische Mundarten. Allgemeines.** 15. Cornu, J., Une langue qui s'en va. *Bulletin du Glossaire* 12, 40. Waadt. — 16. Merian, S., Dialektologische Exkursion des Romanischen Seminars in Basel. *Archiv f. d. Stud. d. neu. Sprr.* 130, 156 ff.

**Sprachschatz.** 17. *Tappolet, Ernst*, Die alemannischen Lehnwörter in den Mundarten der französischen Schweiz. Rektoratsprogramm, Basel 1913. — 18. *Tappolet, E.*, Die Ursachen des Wortreichtums bei den Haustiernamen der französischen Schweiz. *Archiv f. d. St. d. neueren Sprachen* 131, 81 ff. — 19. *Urtel, H.*, Autour du rhume. *Bulletin du Glossaire* 12, 3 sq. — 20. *Gerig, Walther*, Die Terminologie der Hanf- und Flachskultur in den frankoprovenzalischen Mundarten. („Wörter u. Sachen“, Beiheft 1.) Heidelberg 1913. 4°. — 21. *L(ugrin), Ern.*, Locutions vaudoises. *Gazette de Lausanne* 12 janvier.

**Ortsnamen.** 22. *Bruckner, Wilh.*, Noch einmal etwas von Schelten und von der Sprachgrenze. *Sonntagsblatt der Basler Nachrichten* Nr. 49.

**Rätoromanische Mundarten. Allgemeines.** 23. [*Melcher, F.*] Gesamtbericht über den Gang der Arbeiten für das rätoromanische Idiotikon während der Zeit vom 1. Dezember 1904 bis zum 31. Dezember 1912. Chur 1913. (Auch in rom. Sprache = S.-A. aus *Annalas* 27). — 24. *Lansel, P.*, Ni Italians ni Tudaischs. S.-A. aus *Fögl d'Engiadina*. Febr.-Mai 1913. Verwahrt sich mit Recht gegen italienische Zumutungen an die Romanen, den Sprachenkampf gegen die deutsche Schweiz aufzunehmen; vgl. *Bibliogr.* 1912, XV, 36. — 25. *Walberg, E.*, Trascrizione fonetica di tre testi alto-engadini, con commento. Lund u. Lpz. 1912 (= Lunds Universitäs Arsschrift NF. Afd. 1. Bd. 9.) Zwei volkstüml. Gespräche. Ein Gedicht von Pallioppi. Das Gleichnis vom verlorenen Sohne. Vgl. *Germ.-roman. Monatsschrift* 1913, S. 560.